



Introduction

PORCELAIN FIGURE-MAKING BEGAN ITS REMARKABLE DEVELOPMENT IN ANCIENT CHINA, BIRTHPLACE OF PORCELAIN, THE MATERIAL OFTEN KNOWN AS WHITE GOLD. IN TIME, FIGURES FROM THE FAR EAST BECAME POPULAR IN EUROPE AS WELL, SO THAT ONCE THE SECRET OF MAKING PORCELAIN WAS CRACKED HERE IN THE EARLY 18TH CENTURY, FIGURES WERE QUICK TO FOLLOW. THE FIRST GREAT EUROPEAN PORCELAIN SCULPTOR WAS THE GERMAN JOHANN JOACHIM KAENDLER, WHO DEPICTED EVENTS AT COURT, ORDINARY PEOPLE, PASTORAL SCENES, ANIMALS AND OBJECTS IN A MASTERLY FASHION.

PORCELAIN FIGURES OF AN EXCEPTIONAL STANDARD WERE SOON BEING MADE IN HEREND PORCELAIN. THE ART FLOURISHED AS NEVER BEFORE BETWEEN THE TWO WORLD WARS, WHEN THE COUNTRY'S MOST FAMOUS POTTERS AND SCULPTORS WERE INVITED TO PROVIDE DESIGNS. A NEW SURGE OF DEVELOPMENT IN SCULPTURAL HEREND PORCELAIN CAME IN THE 1990S.

DIE FERTIGUNG VON PORZELLANFIGUREN TRAT IHREN SIEGESZUG IM ALten CHINA, IM URSPRUNGS-LAND DES WEISSEN GOLDES, AN. DIE KLEINEN FERNÖSTLICHEN PLASTIKEN WURDEN IM LAUFE DER ZEIT AUCH AUF UNSEREM KONTINENT POPULÄR UND FANDEN MIT DER EUROPÄISCHEN ERFINDUNG DES PORZELLANS AUCH HIER IHRE NACHFOLGER. DIE ENTSTEHUNG DER EUROPÄISCHEN PORZELLAN-FIGUREN IST ENG MIT DEM NAMEN DES DEUTSCHEN JOHANN JOACHIM KAENDLER VERBUNDEN, DER DIE EREIGNISSE BEI HOFE, ALLTÄGLICHE MENSCHEN, SCHÄFERSZENEN, TIERE UND VERSCHIEDENE GEGENSTÄNDE GLEICHERMASSEN MEISTERHAFT VEREWIGTE. DIE FIGURENFERTIGUNG IN HEREND ERLEBTE IHRE WAHRE BLÜTEZEIT ZWISCHEN DEN ZWEI WELTKRIEGEN, ALS DIE NAMHAFTESTEN UNGARISCHEN KERAMIKER UND BILDHAUER ENTWÜRFE VERSCHIEDENSTER KLEINPLASTIKEN ANFERTIGTEN. DIE ENTWICKLUNG DER HERENDER KLEINPLASTIK ERLEBTE IN DEN 1990er JAHREN ERNEUT EINEN AUFSCHWUNG.

Vieux Herend (VH)

THE PORCELAIN FIGURES PAINTED IN THE TRADITIONAL VIEUX HEREND (VH) PATTERN OF SCALES FORM ONE OF THE BEST-LOVED GROUPS OF HEREND PORCELAIN ARTICLES. THIS TYPE OF HEREND FIGURE DATES BACK TO 1860, WHEN THE FIRST LITTLE STATUE OF A COCKEREL WAS PAINTED IN VH LIVERY FOR THE FAMOUS AUTHOR MÓR JÓKAI WHO USED THE PENNAME 'COCKEREL' IN THE NEWSPAPERS. THE PATTERN ITSELF IS OLDER, FOR IT APPEARS ON EARLY CHINESE PORCELAIN FIGURES AS A STYLIZED REPRESENTATION OF BIRD FEATHERS AND FISH SCALES. THE CHINESE PROTOTYPE, LIKE SO MANY OTHER MOTIFS ORIGINATING IN THE FAR EAST, WAS GIVEN A DISTINCTIVELY HEREND TOUCH THAT INTEGRATED INTO THE STYLE CHARACTERISTIC OF THE MANUFACTORY.

HEREND REVIVED THE EARLIER DÉCOR IN THE SECOND HALF OF THE 20TH CENTURY. SINCE

EINE DER BELIEBTTESTEN HERENDER PRODUKTGRUPPEN BILDEN DIE MIT DEM UNVERWECHSELBAREN SCHUPPENMUSTER BEMALten VIEUX-HEREND-FIGUREN. DIESER FIGURENTYP GEHT AUF DIE MITTE DES 19. JAHRHUNDERTS ZURÜCK: 1860 WURDE IN HEREND DIE ERSTE, MIT DEM SCHUPPENMUSTER VERZIERTE HAHNENFIGUR GEFERTIGT. DIE URSPRÜNGLICHE VORLAGE IST NOCH ÄLTER: AUF DEN FRÜHEN CHINESISCHEN PORZELLANEN ERSCHIEN DAS MUSTER ALS EIN VON VOGELFEDERN UND FISCHSCHUPPEN INSPIRIERTES DEKOR. DAS CHINESISCHE VORBILD VERWANDELTE SICH UNTER DEN HÄNDEN DER HERENDER MEISTER – ÄHNLICH WIE VIELE ANDERE FERNÖSTLICHE MOTIVE – ZU EINEM TYPISCH HERENDER MOTIV UND FÜGTE SICH ORGANISCH IN DIE EINIGARTIGE KUNST DER MANUFAKTUR EIN.

SEIT DER ZWEITEN HÄLFTE DES 20. JAHRHUNDERTS GESTALTETEN DIE HERENDER KÜNSTLER FAST DREIHUNDERT, MIT DEM SCHUPPENMUSTER



THEN, ALMOST 300 FIGURES HAVE BEEN DESIGNED FOR THE VH PATTERN OF SCALES. THE MUZZLE, MOUTH, BILL, TALE OR TALONS OF EACH ANIMAL FIGURE ARE PICKED OUT BY THE COLOURFULNESS AND SHINE OF THE PAINTING AND GILDING, WHILE THE BODY IS COVERED IN A WEB OF SCALES IN ONE OF A RANGE OF COLOURS. DRAWN WITH A PEN AND THEN PAINTED WITH A BRUSH, THE SCALES CALL FOR METICULOUS EXECUTION AND GREAT EXPERTISE, FOR THE SHAPES EACH REQUIRE DIFFERENT PROPORTIONS AND DISTRIBUTION.

ADAPTABLE TO EVERY FORM, THE VH SCALE PATTERN ADDS TO THE VALUE OF EACH LITTLE STATUE BY LENDING IT DYNAMISM AND EMPHASIZING SPATIAL EXPRESSION. THE GREAT VARIETY OF FORMS EMBODY LIFELIKE MODELLING OF THE STATUES THAT REPRESENTS HAND CRAFTSMANSHIP OF THE HIGHEST STANDARD. THIS IS WHAT GIVES VIEUX HEREND FIGURES SUCH VALUE FOR PORCELAIN COLLECTORS. ALL THE MODELS SEEN IN THE CATALOGUE CAN BE ORDERED IN ANY OF THE COLOURS ON THE PAGE OPPOSITE.

GESCHMÜCKTE KLEINPLASTIKEN. NASE, MAUL, SCHNABEL, SCHWANZ UND KRALLEN DER TIERFIGUREN BETONT EINE FARBENFROHE BEMALUNG ODER VERGOLDUNG, IHREN KÖRPER ÜBERZIEHT EIN SCHUPPENMUSTER VON UNTERSCHIEDLICHER FARBE. DIE AUSFÜHRUNG DER MIT DER FEDER GEZEICHNETEN UND DANN MIT EINEM FEINEN PINSEL AUSGEMALten SCHUPPEN ERFORDERT GRÖSSTE GESCHICKLICHKEIT, DA DER DEKOR – DEN VERSCHIEDENEN FORMEN UND LINIEN DER FIGUREN FOLGEND – STETS WECHSELNDE PROPORTIONEN UND EINE VERÄNDerte ANORDNUNG VERLANGT.

EINER DER VORZÜGE DES SCHUPPENMUSTERS ZEIGT SICH IN SEINER DYNAMIK, WODURCH DER RÄUMLICHE EINDRUCK BETONT UND DER PLASTISCHE WERT DER FIGUR ERHÖHT WIRD. DER GEWALTige FORMENREICHtUM, DIE LEBENsNAHE GESTALTUNG DER FIGUREN, WIE AUCH DIE FILIGRANE HANDARBEIT MACHEN DIE VIEUX-HEREND-FIGUREN ZU EINMALIGEN OBJEKten, DIE IM KREIS DER PORZELLANSAMMLER BESONDERs GESCHÄTZT WERDEN. ALLE IM KATALOG ERFASSTEN FIGUREN SIND IN JEDER FARBVARIATION ERHÄLTlich.

COLOURS/FARBVARIATIONEN

(VIEUX HEREND)



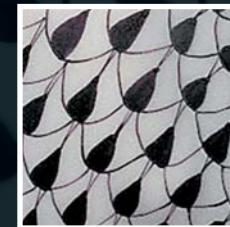
VH



VHV



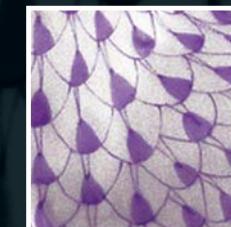
VHP



VHN



VHB



VHL

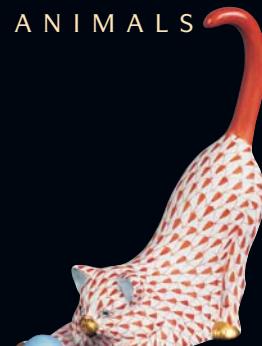


VHJ

PETS AND FARM ANIMALS



CAT, SITTING/KATZE, SITZEND, KLEIN
15383-0-00 (VH)
↓ 115 ↔ 92 ↗ 55 MM



CAT WITH BALL/KATZE MIT KNÄUEL
15309-0-00 (VH)
↓ 130 ↔ 120 ↗ 48 MM



MOUSE/MAUS
15304-0-00 (VHV)
↓ 60 ↔ 50 ↗ 40 MM



CAT WITH RIBBON/KATZE MIT SCHLEIFE
15319-0-00 (VH)
↓ 118 ↔ 73 ↗ 55 MM



PAIR OF DUCKS/ENTENPAAR
5036-0-00 (VH)
↓ 74 ↔ 108 ↗ 81 MM



ROOSTER/HAHN
15014-0-00 (VHP)
↓ 110 ↔ 75 ↗ 50 MM

TIERE RUND UM HAUS UND GARTEN



DUCK WITH EGG/ENTE MIT EI
15293-0-00 (VHP)
↓ 100 ↔ 65 ↗ 50 MM



PIG/FERKEL
15301-0-00 (VHN)
↓ 45 ↔ 85 ↗ 35 MM



PAIR OF DUCKS/ENTENPAAR
15372-0-00 (VHJM+VHL)
↓ 103 ↔ 74 ↗ 72 MM



BOXER/BOXER
15565-0-00 (VHV)
↓ 113 ↔ 118 ↗ 40 MM



SPANIEL, SITTING/SPANIEL, SITZEND
15455-0-00 (VHV)
↓ 85 ↔ 95 ↗ 50 MM



MARE AND FOAL/PFERD MIT FOHLEN
15560-0-00 (VHNM+VHTQ)
↓ 73 ↔ 132 ↗ 95 MM

Herend

Herend

RABBITS / HASEN



HARE/HASE
15307-0-00 (VH)
↓ 155 ↔ 108 ↗ 72 MM



HARE/HASE, STEHENDE
5325-0-00 (VHB)
↓ 102 ↔ 52 ↗ 34 MM



RABBIT/HASE
15305-0-00 (VHN)
↓ 135 ↔ 115 ↗ 76 MM



RABBIT/HASE
15387-0-00 (VHP)
↓ 75 ↔ 60 ↗ 47 MM



PAIR OF RABBITS/HASENPAAR
5226-0-00 (VH)
↓ 89 ↔ 71 ↗ 45 MM



RABBIT/HASE
5327-0-00 (VH)
↓ 134 ↔ 83 ↗ 50 MM

B E A R S / BÄREN



SMALL GRIZZLIES/GRIZZLYBÄREN
15676-0-00 (VHNM)
↓ 110 ↔ 100 ↗ 120 MM



PANDA BEAR/PANDA
15348-0-00 (VHB)
↓ 126 ↔ 100 ↗ 106 MM



BEAR CUB, SITTING/JUNGBÄR
15361-0-00 (VH)
↓ 90 ↔ 57 ↗ 90 MM



BEAR CUB/JUNGBÄR
15362-0-00 (VH)
↓ 85 ↔ 55 ↗ 90 MM



GRIZZLY WITH SALMON/GRIZZLYBÄR
15665-0-00 (VH)
↓ 125 ↔ 240 ↗ 110 MM



SMALL GRIZZLY/GRIZZLYBÄR
15675-0-00 (VHNM)
↓ 130 ↔ 70 ↗ 70 MM

Herend

Herend

FOREST AND FIELD



WILD BOAR/WILDSCHWEIN
15507-0-00 (VHB)
↓ 57 ↔ 90 ↗ 40 MM



FOX/FUCHS
15303-0-00 (VH)
↓ 165 ↔ 82 ↗ 82 MM



REINDEER/RENTIER
15659-0-00 (VHNM)
↓ 150 ↔ 160 ↗ 110 MM



HEDGEHOG/IGEL
15501-0-00 (VHJM)
↓ 45 ↔ 94 ↗ 56 MM



RED SQUIRREL/EICHÖRNCHEN
15388-0-00 (VH)
↓ 120 ↔ 92 ↗ 45 MM



LIZARD/EIDECHSE, LIEGEND
15268-0-00 (VH)
↓ 170 ↔ 115 ↗ 115 MM

Herend

TIERE DES WALDES



PAIR OF BIRDS/VOGELPAAR
5059-0-00 (VH)
↓ 53 ↔ 115 ↗ 70 MM



OWL MINIATURE/EULE, MINIATUR
5102-0-00 (VHNM)
↓ 46 ↔ 32 ↗ 26 MM



FOXES/FUCHSJUNGEN
15623-0-00 (VH+VHN)
↓ 90 ↔ 85 ↗ 125 MM



ROE-BUCK, LYING/Rehbock, LIEGEND
15589-0-00 (VHJ)
↓ 80 ↔ 120 ↗ 50 MM



SNAIL/SCHNECKE
15375-0-00 (VHJ)
↓ 70 ↔ 98 ↗ 48 MM



HUMMING BIRD/KOLIBRI
5111-0-00 (VH)
↓ 90 ↔ 110 ↗ 45 MM

Herend

RIVER AND SEA



GULL/MÖWE
5186-0-00 (VHB)
↓ 207 ↔ 155 ↗ 94 MM



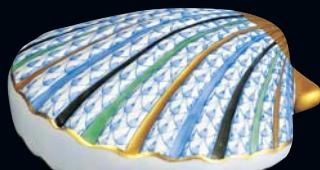
PELICAN/PELIKAN
5170-0-00 (VH)
↓ 84 ↔ 60 ↗ 35 MM



BETTA FIGHT/BETTA-KAMPF
5286-0-00 (VH)
↓ 205 ↔ 91 ↗ 95 MM



TURTLE/SCHILDKRÖTE
15508-0-00 (VH)
↓ 18 ↔ 65 ↗ 40 MM



SEA SHELL/SEEMUSCHEL
15534-0-00 (VHB)
↓ 41 ↔ 80 ↗ 90 MM



STARFISH/SEESTERN
15533-0-00 (VHJ)
↓ 25 ↔ 107 ↗ 103 MM

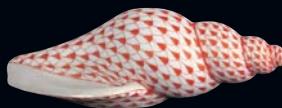
BEWOHNER DER MEERE



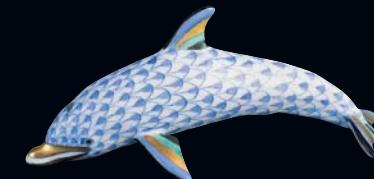
PAIR OF SWANS/SCHWANENPAAR
5192-0-00 (VH+VHB)
↓ 190 ↔ 135 ↗ 112 MM



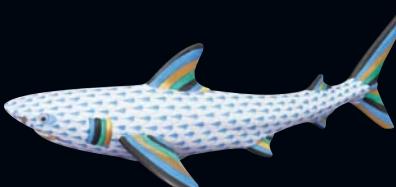
SEA HORSE/SEEPFERDCHEN
15325-0-00 (VH)
↓ 102 ↔ 42 ↗ 45 MM



SEA SNAIL/SEESCHNECKE
15535-0-00 (VH)
↓ 40 ↔ 127 ↗ 50 MM



DOLPHIN MOTHER/DELPHIN
15396-0-00 (VHB)
↓ 47 ↔ 110 ↗ 45 MM



SHARK/HAI
15635-0-00 (VHB)
↓ 90 ↔ 300 ↗ 155 MM



OCTOPUS/POLYP
15661-0-00 (VHB)
↓ 55 ↔ 130 ↗ 55 MM

Herend

Herend

FAR AWAY AND LONG AGO



MONKEY/WALKING/SPAZIERENDER AFFE
15391-0-00 (VHB)
↓ 92 ↔ 125 ↗ 65 MM



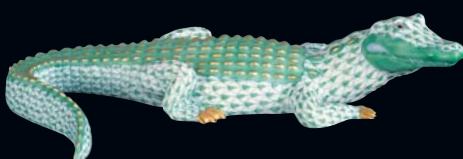
MONKEY/AFFE
15385-0-00 (VH)
↓ 77 ↔ 56 ↗ 45 MM



MONKEY/AFFE, SITZEND
15386-0-00 (VHB)
↓ 70 ↔ 60 ↗ 30 MM



HIPPOPOTAMUS/NILPFERD
15332-0-00 (VHV)
↓ 60 ↔ 112 ↗ 48 MM



ALLIGATOR/ALLIGATOR
15540-0-00 (VHV)
↓ 40 ↔ 196 ↗ 118 MM



RHINO/RHINOZEROS
15333-0-00 (VHV)
↓ 70 ↔ 130 ↗ 50 MM

Herend

FERNE EXOTIK UND LEGENDEN



ELEPHANT/ELEFANT
15511-0-00 (VHP)
↓ 72 ↔ 60 ↗ 42 MM



ELEPHANT/ELEFANT
15266-0-00 (VH)
↓ 85 ↔ 80 ↗ 47 MM



SNAKE/KOBRA
5388-0-00 (VH)
↓ 110 ↔ 92 ↗ 85 MM



UNICORN/UNICORN, LIEGEND
15359-0-00 (VH)
↓ 82 ↔ 75 ↗ 40 MM



PAIR OF GIRAFFES/GIRAFFENPAAR
15283-0-00 (VHV)
↓ 195 ↔ 148 ↗ 100 MM



KANGAROO WITH BABY/KÄNGURU
15328-0-00 (VH)
↓ 145 ↔ 130 ↗ 75 MM

Herend

SPECIAL FIGURES



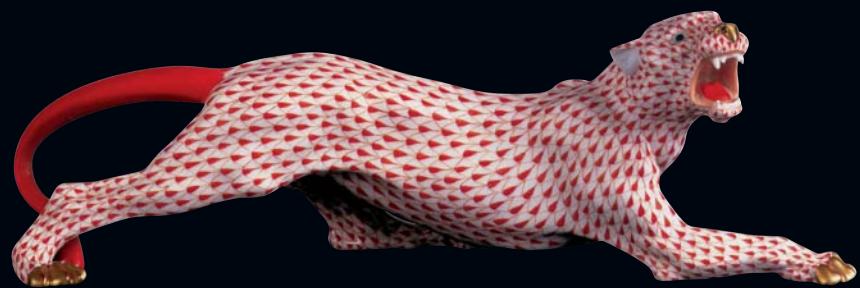
CHEETAH, LARGE/GEPARD, GROSS

5209-0-00 (VHNM)

↓ 150 ↔ 375 ↗ 160 MM

Herend

DEKORATIVE FIGUREN



TIGER/TIGER

5209-0-00 (VH)

↓ 142 ↔ 452 ↗ 155 MM

Herend

SPECIAL FIGURES

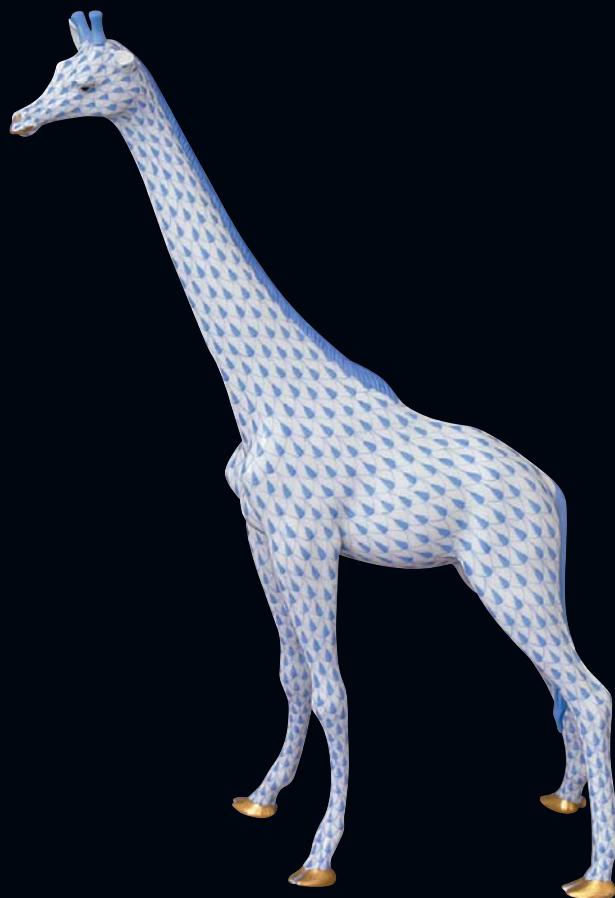


BABY ELEPHANT/Elefantenbaby

5214-0-00 (VH)
↓ 247 ↔ 342 ↗ 147 MM

Herend

DEKORATIVE FIGUREN



GIRAFFE/Giraffe, Gross

15357-0-00 (VHB)
↓ 373 ↔ 210 ↗ 108 MM

Herend



HEREND PORCELAIN MANUFACTORY LTD.
H-8440 HEREND, KOSSUTH LAJOS U. 140.

PHONE: (+36 88) 523 100
FAX: (+36 88) 261 518
INFO@HEREND.COM

PORCELANIUM
PHONE: (+36 88) 260 555
PORCELANIUM@HEREND.COM
WWW.PORCELANIUM.COM



Herend